

**LA ROUTE DU CHAMPAGNE EN FÊTE**

**LES CELLES DE CHAOURCE**

**2023**

**30<sup>e</sup>**

**CARNET DE DÉGUSTATION**

**CARNET DE ROUTE**

**+ FÊTE PASSEPORT**

**+ Éthylofest**

**29 & 30 JUILLET 2023 | DE 10H À 18H**

*Côte Bar des Champagne*

*Vignoble de Champagne*

**L'association Cap'c**

69 Grande Rue de la Résistance  
10110 Bar-sur-Seine

www.cap-c.fr

**À l'année prochaine ! - See you next year in Vallée de la Seine!**

La bus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération. Un doute ? Souffrez ! Des éthylofest sont à votre disposition.

*Alcohol abuse is bad for your health. Drink with moderation. You're in doubt? Blow in them! Eethylofestys are at your disposal.*

*Conception graphique: Agence Zenne | Pentraits et photogrâphes réalisés par Olivier Douard*

### ANIMATIONS & RESTAURATION

**> ANIMATIONS**

- Buvette tenue par des bénévoles Samedi midi de 11h30 à 15h00 et samedi soir de 18h00 à 02h00. Dimanche midi de 11h30 à 15h00 et dimanche soir de 18h00 à 00h00.
- Conférence de Serge Wolikow le dimanche de 10h30 à 11h30, à la cave N°13 - Cheurlin Dangin.
- Masterclass (plus d'informations page 11)

**> ANIMATIONS MUSICALES**

- Samedi soir : DJ HAMMA de 21h00 à 02h00.
- Dimanche soir : DJ ELGRANDE de 19h00 à 21h00 et DJ MAST de 21h00 à 00h00.

---

**> RESTAURATION (DU SAMEDI MATIN AU DIMANCHE SOIR)**

- Davy & Cindy
- LE TROTTER
- CHICKEN RUN
- Camion frigorifique
- K&B brasero
- Le p'tit samoussa

### 1 - CHAMPAGNE - VEUVE CHEURLIN

**> ANIMATIONS**

- Tout au long du week-end :**
  - Trio Blues Hardearly

Le week-end de la Veuve Cheurlin est incontournable en France, venez découvrir et écouter Mr Hardearly et son trio.

**www.hardearly.com**

- Exposition et savoir-faire des métiers d'art

Exposition et savoir-faire des métiers d'art, par l'association auboise pour la promotion des métiers d'arts : A A P M A

- Samedi et dimanche de 10h à 18h :
- DJ Nico

**> RESTAURATION (SERVICE DE 10H À 18H, SUR PLACE OU À EMPORTER)**

- Paëlla - Flammekueche - Bretzel - Glaces

Tout au long de ce week-end festif, Marie et Jean-Louis restaurateurs en Bourgogne Franche-Comté vont vous régaler avec leurs diverses spécialités.

- Tapas - Pintxos

BODEGA EN CASA, Eric vous propose des spécialités du pays Basque et des Landes. Plats à partager cuits à la plancha.

### 2 - CHAMPAGNE - MARCEL DEHEURLES & FILS

**> ANIMATIONS**

- Tout au long du week-end :**
  - Visite de Cave Libre
- Roc & Gravillon
- Goby Isabelle
- Syndicat Apicole de l'Aube
- Samedi de 10h à 19h :
- Dimanche de 12h à 16h :
- Dimanche de 16h à 18h :

**> RESTAURATION**

- Repas gastronomique sur réservation
- Restauration rapide "Association Aube Family Pass"
- Fromages & fromage blanc "Malice & Fromage blanc"
- Glaces et crêpes
- Bar à Huîtres

### 3 - CHAMPAGNE - DANIEL DEHEURLES & FILLES

**> ANIMATIONS**

- Tout au long du week-end :**
  - Bar à Champagne
- Champagne Aventure
- Exposants de notre région, dégustation et vente :
- Samedi soir à partir de 19h30 :

**> RESTAURATION**

- Flam's à Nico
- Food Truck "Chez Manu"
- Hélice l'Escargotier Beunois
- Glace italienne

### 4 - CHAMPAGNE - RICHARD CHEURLIN

**> ANIMATIONS**

- Tout au long du week-end :**
  - Tour de calèche et atelier brossage
- Exposition Pierre Vidal
- Bourse d'échange de capsules animée par Jean-Louis
- Vente de capsules au bénéfice d'associations
- Samedi soir de 19h à minuit :**
  - Orchestre Bertrand Mignard
- TRAITEUR GRADOS

**> RESTAURATION**

- Repas du traiteur Grados sous chapiteau tout le week-end
- L'ESCARGOT DE DROISSETTE
- EPATE EN BOURGOGNE - PÂTES FRAICHES MAISON
- MA PETITE ÉPICERIE - PÂTISSERIES
- HUÎTRES D'OLERON
- CRÊPES MAISON

### 5 - CHAMPAGNE - ANDRÉ FAYS

**> ANIMATIONS**

- Tout au long du week-end :**
  - Dégustations commentées par un œnologue
- Bar à Champagne
- Tt Créa, Tino Doimo
- Cressalide, Aline Telmard
- Samedi soir :**
  - DJ K' & TomSax
- Dimanche de 10h à 18h :**
  - CGP Cindy et Gérard Piccioli

**> RESTAURATION**

- Cuisine asiatique : Au P'tit Lao
- Planches charcuterie/fromage
- Sunny Pocket by BHV Troyes

### 6 - CHAMPAGNE - JEAN LAURENT

**> ANIMATIONS**

- Tout au long du week-end :**
  - Atelier du Verre et Musée du Cristal de Bayel
- Industrie Winnie & Bijoux
- Madame Audacieuse
- Samedi après-midi de 17h à 19h :**
  - BlackMates
- Samedi soir :**
  - Show Franck Derivault
- Dimanche soir :**
  - Show Franck Derivault
- Sylvie et les Jacks

**> RESTAURATION**

- Chez Mimi - Traiteur
- Gourmandises By Carole
- Phu Lai - Restauration Vietnamiennne
- Sushi Yaki - Restauration Japonaise
- Venti 10 - Produits Italiens

### 7 - CHAMPAGNE - ÉRIC LEGRAND

**> ANIMATIONS**

- Samedi et Dimanche :**
  - Bar à Champagne

**> RESTAURATION - SERVICE EN CONTINU**

- Restauration Alsacienne chaude
- Restauration rapide Alsacienne froide
- Planches de produits régionaux Alsaciens

### 8 - CHAMPAGNE - MARCEL VÉZIEN

**> ANIMATIONS (GRATUITES ET PAYANTES)**

- Tout au long du week-end :**
  - Bar à champagne ambiance vintage
- Danse des années vintage
- Zolane Vintage / Mathayus 3 photographies
- Artiste peintre et sculpteur à la disquette sur inox
- Artiste Peintre
- Eno Caricatures
- Rotary Club Bar-sur-Seine 5 Vallées
- Troyes Aube Radio
- Visite de cave libre de 11h à 17h
- Jeu de la « Hotte Marcel Vézien »
- Samedi à partir de 19h00 :
- Samedi à 19h30 :
- Samedi à 21h00 :
- Samedi à 23h00 :
- Dimanche à 17h :

**> RESTAURATION (EN CONTINU SANS RÉSERVATION)**

- Food Truck "Le Vintage"
- Food Truck "Stream'foodies"
- Food Truck "L'Instant Breton"

### 9 - CHAMPAGNE - GAUTHEROT

**> ANIMATIONS**

- Tout au long du week-end :**
  - Bar à Champagne

**> RESTAURATION**

- Crêpes salées & sucrées
- Klimo - Bistronomie de saison

### 10 - CHAMPAGNE - BENOIT TASSIN

**> ANIMATIONS**

- Tout au long du week-end :**
  - Musée des Boutelles Anciennes
- Jeu de la pile de bouteilles

**> RESTAURATION**

- Repas par La Truffe Champenoise

### 11 - CHAMPAGNE - ARNAUD DE CHEURLIN

**> ANIMATIONS**

- Tout au long du week-end :**
  - Les doigts dans la R'priz
- Zabou Artisanat

**> RESTAURATION**

- Chez Maëly
- Frites fraîches
- Les sucrés d'Olivier

### 12 - CHAMPAGNE - DIDIER LANGRY

**> ANIMATIONS**

- Tout au long du week-end :**
  - Les Ecuries de l'Olsine
- Mini marché : commerçants et artisans de notre région
- Les sucrés d'Olivier
- Samedi et Dimanche, de 10h à 18h :

**> RESTAURATION**

- Food Truck "le Gourmet"
- "La Pâtisse à Pépé"
- "Au petit bazar"

### 13 - CHAMPAGNE - CHEURLIN DANGIN

**> ANIMATIONS**

- Tout au long du week-end :**
  - Marché artisans et artistes dans le Chai
- Samedi et dimanche à 11h et 15h30 :
- Samedi et dimanche à 11h et 15h :

**> RESTAURATION**

- Bar à huîtres
- Traiteur
- Restauration rapide

### 14 - CHAMPAGNE - LIONEL CARREAU

**> ANIMATIONS**

- Tout au long du week-end :**
  - Survol de la Côte des Bar en avion privatif

**> RESTAURATION & BAR**

- Espace Lounge, champagne Frais
- Espace Traiteur

### 15 - CHAMPAGNE - JEAN SANDRIN

**> ANIMATIONS**

- Tout au long du week-end :**
  - Bar à Dent Rose
- Samedi de 10h à 21h30 et dimanche de 10h à 18h :

**> RESTAURATION**

- Espace Lounge, champagne Frais
- Présentation de tonneaux rénovés
- Château gonflable

### 16 - CHAMPAGNE - MICHEL FURDYNA

**> ANIMATIONS**

- Tout au long du week-end :**
  - Bar à Champagne ambiance musicale
- Samedi et dimanche à 10h30 / 14h / 16h :
- Dimanche de 9h à 10h :

**> RESTAURATION**

- Gourmandises de Mandy
- Maison Branche
- Glaces

### 17 - CHAMPAGNE - JEAN-CLAUDE BOUCHARD ET FILS

**> ANIMATIONS**

- Tout au long du week-end :**
  - Les sucrés d'Olivier
  - Produits d'Auvergne d'Anne
  - Glace à l'italienne de M.Mendez
  - Les Biscuits français de Troyes
  - Exposition soie de M. et Mme Spilmann
  - Les Pa Pié Nu
  - Zebr'Art Event
  - DJ Christophe
  - Producteur de miel du Pays d'Oli
- Le dimanche :**
  - Florence et ses musiciens

**> RESTAURATION**

- Food truck "Le Camion Jaune"
- Food truck "Smoke in Truck"
- Plateau à la Cave
- Glace à l'italienne à la Cave

### 18 - CHAMPAGNE - PHILIPPE FAYS & HUGUENOT-TASSIN

**> RESTAURATION**

- Food truck : le Camion Gourmet

## - Les caves -

- 1 CHAMPAGNE VEUVE CHEURLIN
- 2 CHAMPAGNE MARCEL DEHEURLES & FILS
- 3 CHAMPAGNE DANIEL DEHEURLES & FILLES
- 4 CHAMPAGNE RICHARD CHEURLIN
- 5 CHAMPAGNE ANDRÉ FAYS
- 6 CHAMPAGNE JEAN LAURENT
- 7 CHAMPAGNE ÉRIC LEGRAND
- 8 CHAMPAGNE MARCEL VÉZIEN
- 9 CHAMPAGNE GAUTHEROT
- 10 CHAMPAGNE BENOIT TASSIN
- 11 CHAMPAGNE ARNAUD DE CHEURLIN
- 12 CHAMPAGNE DIDIER LANGRY
- 13 CHAMPAGNE CHEURLIN DANGIN
- 14 CHAMPAGNE LIONEL CARREAU
- 15 CHAMPAGNE JEAN SANDRIN
- 16 CHAMPAGNE MICHEL FURDYNA
- 17 CHAMPAGNE JEAN-CLAUDE BOUCHARD ET FILS
- 18 CHAMPAGNE HUGENOT-TASSIN & CHAMPAGNE PHILIPPE FAYS



**Attention !**  
La signalisation a changé pour l'évènement, merci de la respecter.

